

PHILIPS

Ausinės

1000 Serijos

TAH1108



Vartotojo vadovas

Užregistruokite savo gaminį ir gaukite pagalbą adresu
www.philips.com/support

Turinys

1	Svarbios saugos instrukcijos	2
	Klausos sauga	2
	Bendroji informacija	2
2	Jūsų „Bluetooth“ ant ausų dedamos ausinės	3
	Kas yra dėžutėje	3
	Kiti įrenginiai	3
	Jūsų „Bluetooth“ belaidžių ausinių apžvalga	4
3	Pradėti	5
	Baterijos įkrovimas	5
	Susiekite ausines su savo mobiliuoju telefonu	5
4	Ausinių naudojimas	6
	Prijunkite ausines prie „Bluetooth“ įrenginio	6
	Tvarkykite savo skambučius ir muziką	6
5	Techniniai duomenys	8
6	Pranešimas	9
	Atitikties deklaracija	9
	Seno gaminio ir baterijos išmetimas	9
	Išimkite integruotą bateriją	9
	Atitiktis EML	10
	Informacija apie aplinką	10
	Pranešimas apie atitiktį	10
7	Prekių ženklai	11
8	Dažnai užduodami klausimai	12

1 Svarbios saugos instrukcijos

Klausos sauga



⚡ Grėsmė!

- Kad nepažeistumėte klausos, apribokite ausinių naudojimo dideliu garsu laiką ir nustatykite saugų garsumą. Kuo didesnis garsas, tuo trumpesnis saugaus klausymosi laikas.

Naudodami ausines būtina laikytis toliau pateiktų nurodymų.

- Klausykite protingu garsu protingą laiką.
- Būkite atsargūs ir nedidinkite garsumo visą laiką, nes Jūsų klausia prie to prisitaiko.
- Nedidinkite garsumo taip, kad negirdėtumėte to, kas vyksta aplinkui.
- Turėtumėte būti atsargūs arba laikinai nutraukti ausinių naudojimą potencialiai pavojingose situacijose.
- Pernelyg didelis garso slėgis iš ausinių gali lemti klausos praradimą.
- Vairuojant nerekomenduojama naudoti ausinių, jomis uždengus abi ausis, o kai kuriose vietose tai gali būti neteisėta.
- Saugumo sumetimais, vairuodami ar būdami kitoje potencialiai pavojingoje aplinkoje, venkite, kad muzika ar telefono skambučiai galėtų atitraukti Jūsų dėmesį.

Bendroji informacija

Kad išvengtumėte žalos ar gedimo:

⚠ Atsargiai!

- Neperkaitinkite ausinių, laikykite jas karščio nepaveikiamoje vietoje.
- Nemėtykite savo ausinių.
- Apsaugokite ausines nuo vandens lašų ir pusrų. (Žr. konkretaus gaminio IP klasę)
- Nenardinkite ausinių į vandenį.
- Nekraukite ausinių, jei jungtis arba lizdas yra šlapi.
- Nenaudokite jokių valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio, amoniako, benzeno ar abrazyvinių medžiagų.
- Jeigu reikia, gaminį valykite minkšta šluoste, sudrėkinta minimaliu kiekiu vandens arba atskiestu švelniu muilu.
- Integruotas akumuliatorius neturi būti veikiamas per didelio karščio, pvz., saulės spindulių, ugnies ar pan.
- Neteisingai pakeitus akumuliatorių, kyla sprogimo pavojus. Pakeiskite tik to paties arba lygiavertčio tipo akumuliatoriumi.
- Norint pasiekti konkretų IP klasę, įkrovimo angos dangtelis turi būti uždarytas.
- Įmetus akumuliatorių į ugnį ar karštą orkaitę arba jį mechaniškai sutraiškant ar perpjovus, gali įvykti sproginimas.
- Akumuliatorių palikus itin aukštos temperatūros aplinkoje, gali įvykti sproginimas arba degių skysčių ar dujų nuotėkis.
- Akumuliatorius, veikiamas itin žemo oro slėgio, gali sprogti arba sukelti degių skysčių ar dujų nuotėkį.
- Įstatę netinkamo tipo akumuliatorių, galite smarkiai sugadinti ausines ir akumuliatorių (pavyzdžiui, kai kurių tipų ličio baterijos).

Darbo ir laikymo temperatūra bei drėgmė

- Laikykite vietoje, kur temperatūra yra nuo -20°C iki 50°C, o santykinė drėgmė iki 90%.
- Naudokite vietoje, kur temperatūra yra nuo 0°C iki 45°C, o santykinė drėgmė iki 90%.
- Aukštos arba žemos temperatūros sąlygomis akumuliatoriaus veikimo laikas gali būti trumpesnis.

2 Jūsų „Bluetooth“ ant ausų dedamos ausinės

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami visapusiškai pasinaudoti „Philips“ teikiama pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/support.

Naudodamiesi šiomis „Philips“ ant ausų dedamomis ausinėmis, galite:

- Mėgautis patogiais belaidžiais skambučiais nenaudojant rankų
- Mėgautis ir valdyti muziką belaidžiu būdu
- Pereiti nuo skambučių prie muzikos ir atvirkščiai
- Mėgautis triukšmo slopinimu

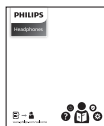
Kas yra dėžutėje



„Philips“ „Bluetooth“ ausinės
Philips TAH1108



USB įkrovimo kabelis (tik įkrovimui)



Darbo pradžios vadovas



Pasaulinė garantija

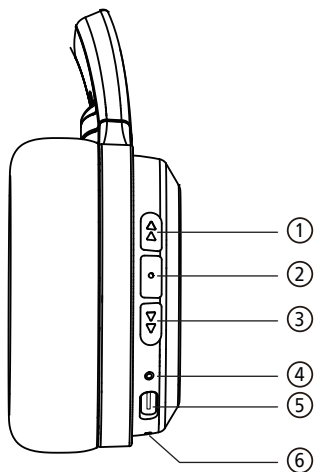


Saugos lankstinukas

Kiti įrenginiai

Mobilusis telefonas arba įrenginys (pvz., nešiojamasis kompiuteris, planšetinis kompiuteris, „Bluetooth“ adapteriai, MP3 grotuvai ir kt.), kuris palaiko „Bluetooth“ ir yra suderinamas su ausinėmis (žr. „Techniniai duomenys“ puslapyje 8).

Jūsų „Bluetooth“ belaidžių ausinių apžvalga



- ① Garsumas + / paskesnis takelis
- ② Daugiafunkcis mygtukas (MFB)
- ③ Garsumas - / ankstesnis takelis
- ④ LED indikatorius
- ⑤ USB-C maitinimo lizdas
- ⑥ Mikrofonas

3 Pradėti

Baterijos įkrovimas

Pastaba

- Prieš naudodami ausines pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių 2 valandas, kad optimizuotumėte akumuliatoriaus talpą ir tarnavimo laiką.
- Kad nepažeistumėte ausinių, naudokite tik originalų USB įkrovimo laidą.
- Prieš įkraudami ausines užbaikite skambutį, nes prijungus ausines įkrovimui, ausinės bus išjungtos.

Prijunkite pridedamą USB įkrovimo laidą prie:

- USB-C įkrovimo lizdo ausinėse; ir
- kompiuterio įkrovimo / USB prievado.

↳ Įkrovimo metu LED dega baltai, o ausines visiškai įkrovus – išsijungia.

Patarimas

- Paprastai pilnas įkrovimas trunka 2 valandas.

Susiekite ausines su savo mobiliuoju telefonu

Prieš naudodami ausines su mobiliuoju telefonu pirmą kartą, susiekite jas su mobiliuoju telefonu. Sėkmingas susiejimas sukuria unikalų užšifruotą ryšį tarp ausinių ir mobiliojo telefono. Ausinių atmintyje saugomi paskutiniai 4 įrenginiai. Jei bandysite susieti daugiau nei 4 įrenginius, anksčiausiai susietas įrenginys pakeičiamas nauju.

- 1 Įsitikinkite, kad ausinės yra visiškai įkrautos ir išjungtos.
- 2 Paspauskite ir šėšias sekundes palaikykite daugiafunkcij mygtuką, kol ims pakaitomis mirksėti mėlynas ir baltas LED.
↳ Ausinės išlieka siejimo režimu 5 minutes.
- 3 Įsitikinkite, kad mobilusis telefonas įjungtas ir suaktyvinta jo Bluetooth funkcija.
- 4 Susiekite ausines su savo mobiliuoju telefonu. Detalią informaciją rasite savo mobiliojo telefono naudotojo vadove.

Toliau pateiktas pavyzdys rodo, kaip prijungti ausinės prie mobiliojo telefono.

- ↳ Suaktyvinkite mobiliojo telefono „Bluetooth“ funkciją pasirinkę **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Ausinių naudojimas

Prijunkite ausines prie „Bluetooth“ įrenginio

- 1 Įjunkite mobilųjį telefoną ar „Bluetooth“ įrenginį.
- 2 Paspauskite ir palaikykite daugiavienį mygtuką, kad įjungtumėte ausines.
 - ↳ Po 2 sekundžių užsidegs balta LED lemputė
 - ↳ Ausinės automatiškai iš naujo prijungiamos prie paskutinio prijungto mobiliojo telefono ar „Bluetooth“ įrenginio



Patarimas

- Jei įjungę ausines įjungsite mobilųjį telefoną ar „Bluetooth“ įrenginį arba „Bluetooth“ funkciją, ausines ir mobilųjį telefoną ar „Bluetooth“ įrenginį turėsite prijungti rankiniu būdu.



Pastaba

- Jei ausinės neturi ryšio istorijos ir per 5 minutes neprisijungia prie „Bluetooth“ įrenginio, jos automatiškai išsijungs.
- Jei per 5 minutes ausinėms nepavyks prisijungti prie paskutinio „Bluetooth“ įrenginio, jos išsijungs automatiškai.

Tvarkykite savo skambučius ir muziką

Įjungimas / išjungimas

Užduotis	Mygtukas	Operacija
Įjunkite ausines	MFB	Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Išjunkite ausines	MFB	Paspauskite ir palaikykite 4 sekundes ↳ Balta LED lemputė šviečia ir išblunka

Muzikos valdymas

Užduotis	Mygtukas	Operacija
Leisti arba pristabdyti muziką	MFB	Paspauskite vieną kartą
Garsumo reguliavimas	<< / >>	Paspauskite vieną kartą
Kitas takelis	<<	Paspauskite ir palaikykite 1 sekundę
Ankstesnis takelis	>>	Paspauskite ir palaikykite 1 sekundę

Skambučių valdymas

Užduotis	Mygtukas	Operacija
Atsiliepti / nutraukti skambutį	MFB	Paspauskite vieną kartą
Atmesti skambutį	MFB	Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Perjungti skambutį, kai atsiliepiama į du skambučius	MFB	Paspauskite du kartus

Išmaniojo telefono balso asistento funkcija
(pvz., „Google“ programėlė, „Siri“)

Užduotis	Mygtukas	Operacija
Suaktyvinti išmaniojo telefono balso asistento funkciją	MFB	Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes

Pastaba

- Žr. išmaniojo telefono naudojimo instrukciją.

Kitų ausinių indikatorių būseną

Ausinių būseną	Indikatorius
Ausinės yra paruoštos siejimui	LED mirksi mėlyna ir balta pakaitomis
Ausinės įjungtos, bet neprijungtos prie „Bluetooth“ įrenginio	Baltas LED lėtai mirksi. Jei nepavyks užmegzti ryšio, ausinės išsijungs per 5 minutes
Ausinės prijungtos prie „Bluetooth“ įrenginio, kol ausinės veikia budėjimo režimu arba kai klausotės muzikos	Mėlyna LED lėtai mirksi. Jei nepavyks užmegzti ryšio, ausinės išsijungs per 5 minutes
Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis	Baltas LED lėtai mirksi, kol įrenginys išsikraus
Baterija visiškai įkrauta	Balta LED lemputė išsijungusi

5 Techniniai duomenys

Ausinės

- Muzikos grojimo laikas: 15 valandų
- Kalbėjimo laikas: 15 valandų
- Įkrovimo laikas: 2 valandų
- Įkraunamas ličio jonų akumuliatorius (100 mAh)
- „Bluetooth“ versija: 5.2
- Suderinami „Bluetooth“ profiliai:
 - HFP (laisvų rankų profilis)
 - A2DP (išplėstinis garso platinimo profilis)
 - AVRCP (nuotolinio garso ir vaizdo valdymo profilis)
- Dažnių diapazonas: 2,402-2,480 GHz
- Siųstuvo galia: < 10 dBm
- Veikimo diapazonas: Iki 10 metrų
- Automatinis išjungimas
- USB-C prievadas įkrovimui



Pastaba

- Specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Baterijos naudojimo trukmė yra apytikslė ir gali skirtis atsižvelgiant į naudojimo sąlygas.

6 Pranešimas

Atitikties deklaracija

„MMD Hong Kong Holding Limited“ pareiškia, kad gaminys atitinka esminius RED direktyvos 2014/53/EU reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas ir UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Atitikties deklaraciją galite rasti adresu www.philips.com/support.

Seno gaminio ir baterijos išmetimas



Jūsų gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai.



Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos direktyva 2012/19/EU.



Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra įmontuota įkraunama baterija, kuriai taikoma Europos direktyva 2013/56/EU, ir kurios negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Pritygtinai rekomenduojame nunešti gaminį į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ aptarnavimo centrą, kad įkraunama baterija būtų pašalinta profesionaliai. Susipažinkite su vietine atskira elektros ir elektroninių gaminių bei įkraunamų baterijų surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio bei įkraunamų baterijų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Teisingas senų gaminių ir

įkraunamų baterijų utilizavimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Išimkite integruotą bateriją

Jei jūsų šalyje nėra elektroninių gaminių surinkimo / perdirbimo sistemos, prieš išmesdami ausines galite apsaugoti aplinką išimdami ir perdirbdami bateriją.

- Prieš išimdami bateriją įsitikinkite, kad ausinės yra atjungtos nuo įkrovimo dėklo.



Atitiktis EML

Šis gaminys atitinka visus taikomus standartus ir reglamentus, susijusius su elektromagnetinių laukų poveikiu.

Informacija apie aplinką

Nėra jokios nereikalingos pakuotės. Mes stengėmės, kad pakuotė būtų lengvai atskiriama į tris medžiagas: kartoną (dėžutė), polistireninį putplastį (buferis) ir polietileną (maišeliai, apsauginis putplasčio lakštas).

Jūsų sistemą sudaro medžiagos, kurias galima perdirbti ir panaudoti pakartotinai, jei ją išmontuoja specializuota įmonė. Laikykitės vietinių pakavimo medžiagų, išiekvotų baterijų ir senos įrangos išmetimo taisyklių.

Pranešimas apie atitiktį

Įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Eksploatacijai taikomos šios dvi sąlygos:

1. Šis prietaisas negali sukelti žalingų trukdžių ir
2. Šis prietaisas turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

FCC taisyklės

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninio įrenginio apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie apribojimai sukurti siekiant užtikrinti pagrįstą apsaugą nuo žalingųjų trukdžių įrengiant gyvenamosiose patalpose. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnių energiją ir, jei ji sumontuota ir naudojama ne pagal naudojimo instrukciją, gali sukelti žalingų radijo ryšio trukdžių.

Tačiau nėra garantijos, kad po tam tikro įrengimo, trukdžių neatsiras. Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos signalų priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungiant ir įjungiant įrangą, naudotojas raginamas pabandyti pašalinti trukdžius vienu ar keliais iš šių būdų:

- Perorientuokite arba perkelkite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Įjunkite įrangą į kitos, nei prijungtas imtuvas, elektros grandinės lizdą.
- Pagalbos kreipkitės į pardavėją arba patyrusį radijo/televizijos techniką.

FCC pareiškimas apie spinduliuotės poveikį:

Ši įranga atitinka FCC spinduliuotės poveikio apribojimus, numatytus nekontroliuojamai aplinkai.

Šis siųstuvus neturi būti vienoje vietoje arba naudojamas kartu su jokia kita antena ar siųstuvu.

Dėmesio: Vartotojas įspėjamas, kad pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti vartotojo teisę naudoti įrangą.

Kanada:

Šiame įrenginyje yra siųstuvas (-iai) / imtuvas (-iai), atitinkantys Kanados inovacijų, mokslo ir ekonominės plėtros RSS, kuriems netaikoma (-i) licencija. Eksploatacijai taikomos šios dvi sąlygos: (1) Šis įtaisas negali sukelti trukdžių. (2) Šis įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC pareiškimas apie spinduliuotės poveikį:

Ši įranga atitinka Kanados spinduliuotės poveikio apribojimus, numatytus nekontroliuojamai aplinkai.

Šis siųstuvas neturi būti vienoje vietoje arba naudojamas kartu su jokia kita antena ar siųstuvu.

7 Prekių ženklai

„Bluetooth“

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, o „Top Victory Investment Limited“ tokius ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.

„Siri“

„Siri“ yra „Apple Inc.“ prekės ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.

„Google“

„Google“ yra „Google LLC“ prekės ženklas. „Google Assistant“ nepasiekiamas tam tikromis kalbomis ir tam tikrose šalyse.

8 Dažnai užduodami klausimai

Mano „Bluetooth“ ausinės neįsijungia.
Baterijos lygis yra žemas. Įkraukite ausines.

Negaliu susieti „Bluetooth“ ausinių su „Bluetooth“ įrenginiu.

„Bluetooth“ yra išjungtas. Įjunkite „Bluetooth“ funkciją „Bluetooth“ įrenginyje ir įjunkite „Bluetooth“ įrenginį prieš įjungdami ausines.

Kaip susieti iš naujo.

Palikite ausines veikti siejimo režimu (pakaitomis mirksi balta ir mėlyna lempučių), paspauskite ir palaikykite mygtukus „Garsumas +“ ir „Garsumas -“ kartu ilgiau nei keturias sekundes, kol užsidegs mėlynas LED indikatorius.

Girdžiu, bet negaliu valdyti, muziką savo „Bluetooth“ įrenginyje (pvz., paleisti / pristabdyti / praleisti pirmyn / atgal).

Įsitikinkite, kad „Bluetooth“ garso šaltinis palaiko AVRCP (žr. „Techniniai duomenys“ puslapyje 8).

Ausinių garsumo lygis per žemas.

Kai kurie „Bluetooth“ įrenginiai atliekant garsumo sinchronizavimą negali susieti garsumo lygio su ausinėmis. Tokiu atveju turite atskirai sureguliuoti „Bluetooth“ įrenginio garsumą, kad pasiektumėte tinkamą garsumo lygį.

„Bluetooth“ įrenginys negali rasti ausinių.

- Ausines galima prijungti prie anksčiau suporuoto įrenginio. Išjunkite prijungtą įrenginį arba perkelkite jį už diapazono ribų.
- Gali būti, kad susiejimas buvo nustatytas iš naujo arba ausinės anksčiau buvo susietos su kitu įrenginiu. Dar kartą susiekite ausines su Bluetooth įrenginiu, kaip aprašyta vartotojo vadove. (žr. „Susiekite ausines su savo mobiliuoju telefonu“ 5 psl.).

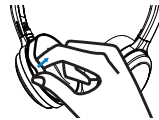
Mano „Bluetooth“ ausinės yra prijungtos prie „Bluetooth“ stereofoninio mobiliojo telefono, tačiau muzika groja tik per mobiliojo telefono garsiakalbį.

Žr. savo mobiliojo telefono vartotojo vadovą. Pasirinkite norėdami klausytis muzikos per ausines.

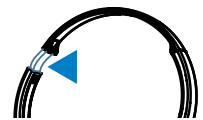
Garso kokybė prasta ir girdisi traškesys.

- „Bluetooth“ įrenginys yra už diapazono ribų. Sumažinkite atstumą tarp ausinių ir „Bluetooth“ įrenginio arba pašalinkite tarp jų esančias kliūtis.
- Įkraukite ausines.

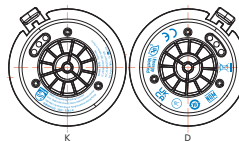
Modelis, serijos numeris ir saugos informacija.



Atsargiai nuimkite pagavėlę nuo kairės ir dešinės ausies kaušelių



Po įginamąja kojelė taip pat galima rasti tiek papildomos informacijos ir įrenginio serijos numerį. Patraukite ausinių ilginamąją kojelę žemyn



Modelis ir saugos informacija atspausdinti ant abiejų garsiakalbių gaulių



Dabar galite peržiūrėti žemiau esančią papildomą informaciją

Daugiau palaikymo gausite apsilankę adresu www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Visos teisės saugomos. Specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo. „Philips“ ir „Philips Shield Emblem“ yra registruotieji „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai ir naudojami pagal licenciją. Šis gaminys pagamintas ir parduotas atsakant „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba vienam iš jo filialų, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ yra šio gaminio garantas. Visi kiti įmonių ir gaminių pavadinimai gali būti atitinkamų įmonių, su kuriomis jie siejami, prekių ženklai.

